dorfheftli

Das offizielle Monatsmagazin für Meisterschwanden-Tennwil 07/2018

Titelbild: 150 Jahre Hypi Lenzburg

Onlineausgaben: www.dorfheftli.ch www.facebook.com/dorfheftli

Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen
eris mann
Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
www.erismannag.ch

ASS
AQUA SEC SERVICE
Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter
Meisterschwanden, 056 667 19 64
www.aquasecservice.ch

Gut versichert
mit Generali.

Agentur Wohlen
Daniel Sandmeier
Ringstrasse 28 | 5610 Wohlen
T 076 544 10 24
GENERALI

HERZLICHE GRATULATION
zur bestandenen Lehrabschlussprüfung.

Pascal Wenzel (Kaufmann EFZ), Sidney Lemmerer (Automatikmonteur EFZ),
Kevin Seiler (Automatikmonteur EFZ) und Fabio Scherer (Kaufmann EFZ)

Tanner & Co. AG Verpackungstechnik
5616 Meisterschwanden | tannerag.ch
TANNER®
Packaging Competence

Gemeindenachrichten

Gratulation zur Lehrabschlussprüfung

Unsere Lernende Anina Camenzind aus Meisterschwanden hat ihre Lehrabschlussprüfung mit Erfolg abgeschlossen und ist nun ausgebildete Kauffrau Öffentliche Verwaltung. Der Gemeinderat und das Personal der Gemeinde Meisterschwanden gratulieren Anina Camenzind herzlich zum bestandenen Lehrabschluss und wünschen ihr für ihre berufliche und persönliche Zukunft alles Gute und viel Erfolg.

Neuer Lernender

Am 2. August 2018 beginnt Gianluca Britschgi, Meisterschwanden, seine Ausbildung als Kaufmann bei der Gemeindeverwaltung. Gemeinderat und Personal heissen Gianluca Britschgi herzlich willkommen und wünschen ihm viel Freude und Erfolg bei der Ausbildung.

Lehrstelle als Fachmann /-frau Betriebsunterhalt EFZ Werkdienst

Die Gemeinde Meisterschwanden bietet ab August 2019 eine Ausbildung als Fachmann / Fachfrau Betriebsunterhalt EFZ (Fachrichtung Werkdienst) an. Möchtest Du eine handwerkliche Tätigkeit erlernen? Du bist interessiert an einer vielseitigen Arbeit, bei welcher Du dein handwerkliches Geschick u.a. bei Reparatur- und Unterhaltsarbeiten einsetzen kannst. Wenn Du auch gerne in der freien Natur arbeitest, dann verfügst Du über ideale Voraussetzungen für diese Arbeit.

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli GmbH, Hauptstrasse 2, Postfach 50, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, dorfheftli@artwork.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). **Redaktoren:** Jennifer Loosli (jlo), Fabienne Hunziker (fhu). **Reporter:** Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg), Andreas Walker (aw), Melanie Wydler (mw).

Werbeberatung: Renata Dennler (Wynental), Nicole Schmid (Seetal)

Erscheinung Print: Einmal pro Monat, jeweils am zweiten Mittwoch
Drucklegung: Erster Mittwoch des Monats, 8.00 Uhr

Tagesaktuelle Onlinedienste: dorfheftli.ch und facebook.com/dorfheftli

WEMF-beglaubigte Gratisauflage 2017:
Auflage Dorfheftli Meisterschwanden: 1394, Gesamtauflage: 15 882

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage.

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Produktion: artwork ag, 5734 Reinach, artwork.ch

Druck: Urs Zuber AG, 5734 Reinach, urszuber.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli GmbH. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Für unverlangte Zusendungen wird jede Haftung abgelehnt.

myclimate
myclimate-Zertifizierung:
01-15-709070, Klimaneutrale Produktion

Dorfheftli GmbH ist ein Unternehmen der artwork-Gruppe

immo consult lindenmann
Simona Lindenmann
5616 Meisterschwanden
www.ic-immoconsult.ch
056 664 70 10
ic

Ihr persönlicher Mehrwert
im Seetal und Freiamt
bewerten vermarkten verkaufen
Verkauf von Immobilien und Bauland
Schätzungen und Bewertungen
Erst- und Wiedervermietungen
Verwaltung von Privatwohnungen

Physiotherapie & MTTZ Bugmann
Sylvia Bugmann
Medizinisches Trainings und Therapie Zentrum

DIE GESUNDE MITTE

Bauchfett reduzieren
Rücken stärken
Körperhaltung verbessern

√ **Flacher Bauch**
√ **Mehr Wohlbefinden**
√ **Weniger Rückenschmerzen**

**Zu viel Bauchfett ist ein Risikofaktor für viele Erkrankungen, z.B. Arteriosklerose, Bluthochdruck und Krebs. Sehr oft sind Rückenschmerzen direkt damit verbunden.
Ein neues erfolgversprechendes Programm soll für eine «gesunde Mitte» sorgen und die Probleme an der Wurzel packen.
Bereits nach kurzer Zeit können deutliche Verbesserungen erzielt werden.**

Testen
Nehmen Sie erst einmal teil an unserem 5-Wochen-Angebot für CHF 200.-

Sparen
Werden Sie Neumitglied bis zum 31.8.2018, dann sparen Sie je nach Abo bis zu CHF 200.-

Hauptstrasse 17 • 5616 Meisterschwanden • Tel. 056 667 04 40 • info@mttz.ch

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Wir bieten dir eine dreijährige interessante Lehre mit Lehrbeginn im August 2019 bei den Werkbetrieben von Meisterschwanden. Dein neues Hautaufgabengebiet liegt im Unterhalt des Strassen- und Fusswegenetzes, der Grünpflege, der Abwasserbeseitigung sowie der Wasserversorgung der Gemeinde Meisterschwanden. Dein neuer Arbeitsplatz liegt teilweise direkt am Hallwilersee.

Die Stellenausschreibung richtet sich insbesondere an Jugendliche mit Real- oder Sekundarschulbildung. Den Besitz des Führerausweises für landwirtschaftliche Motorfahrzeuge (Kategorie F) wird vorausgesetzt.

Weitere Informationen über die Ausbildung gibt Dir gerne Stefan Vatter, Leiter Werkbetriebe, Natel 079 464 23 44. Wenn Du dich angesprochen fühlst, sende deine Bewerbung so bald als möglich an die Werkbetriebe Meisterschwanden, Hauptstrasse 10, 5616 Meisterschwanden oder vorzugsweise per Email an werkbetriebe@meisterschwanden.ch. Wir freuen uns auf deine Bewerbung.

Fahnen von Meisterschwanden und Tennwil

Möchten auch Sie mit einer Fahne Ihr Zuhause schmücken? Dann nutzen Sie die Gelegenheit und bestellen Sie eine Fahne Ihrer Wahl zu speziellen Konditionen (Preise zuzüglich Porto für Versand):

	Grösse	Preis/Stk.
Meisterschwanden	100 x 100 cm	CHF 42.00
Meisterschwanden	150 x 150 cm	CHF 34.00
Tennwil	100 x 100 cm	CHF 67.00
Tennwil	150 x 150 cm	CHF 53.00

Die Fahnen stammen von der Fahnenfabrik Sevelen AG und werden im Siebdruck hergestellt. Sie bestehen aus einem Polyestergewebe zu 155 g/m2. Die Fahnen können im Online-Schalter bestellt werden (gültig solange Vorrat).

Jungbürgerfeier

Die Gemeinden Bettwil, Fahrwangen, Meisterschwanden und Sarmenstorf führen am Freitagabend, 24. August 2018, die gemeinsame Jungbürgerfeier durch. Der Gemeinderat hofft, möglichst viele Jungbürger aus der Gemeinde Meisterschwanden zur Feier begrüssen zu dürfen. Die Jungbürger haben dazu eine persönliche Einladung erhalten.

Kinderbetreuung Subvention

Ab 1. August 2018 tritt das neue Kinderbetreuungsgesetz (KiBeG) in Kraft. Als kommunale Grundlage dient das Kinderbetreuungsreglement. Das Kinderbetreuungsgesetz und das Kinderbetreuungsreglement bezwecken die Erleichterung der Vereinbarkeit von Beruf und Familie und die Förderung der Integration und Chancengerechtigkeit von Kindern.

Auf der Homepage der Gemeinde finden Sie die gesetzlichen Grundlagen sowie das Antragsformular, welche die Grundzüge für die Ausrichtung von Gemeindebeiträgen an die Eltern für die familienergänzende Kinderbetreuung regeln.

Information Pflastersteine Dorfplatz

Der Gemeinderat wurde von der Bevölkerung hingewiesen, dass die Oberfläche des Dorfplatzes für

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Rollatoren, wie auch gebehinderte Personen ungeeignet sei.

Der Gemeinderat hat mit der Walter Bros. AG, als Eigentümer des Dorfplatzes, diverse Möglichkeiten abgeklärt (Schleifen, Ersatz mit Pflastersteinen, Ersatz mit Platten und Ersatz mit Schwarzbelag). Weiter wurden auch Meinungen von unabhängigen Experten eingeholt.

Aufgrund der Abklärungen kommt der Eigentümer, wie auch der Gemeinderat zum Schluss, dass die Oberfläche des Platzes nicht ideal ist. Als mögliche Lösung käme nur ein Ersatz des Platzes in Frage, welcher mit Kosten von rund CHF 0.5 Mio. nicht verhältnismässig ist. Aus diesem Grund wird der Platz bis zu einer normalen altershalben Sanierung belassen.

Bäume und Sträucher zurückschneiden

Die warme Jahreszeit bringt ein beachtliches Wachstum bei Bäumen und Sträuchern mit sich. Auf Strassen und Trottoirs kann dies zu Behinderungen führen. Die Eigentümer von Grundstücken an öffentlichen Strassen, Fusswegen und Plätzen werden deshalb gebeten Bäume, Sträucher, Hecken und Einfriedungen, welche in den Strassen- bzw. Wegraum hineinragen, bis spätestens 29. Juli 2018 zurückzuschneiden.

Bezüglich Rückschnitt sind folgende Vorschriften zu beachten:

- Seitlich hat der Rückschnitt bis auf 50 cm ab Fahrbahnrand zu erfolgen. Über Strassen muss der Fahrraum bis auf eine Höhe von mindestens 4.50 m freigehalten werden.
- Über Fusswegen und Trottoirs muss die lichte Höhe mindestens 2.50 m betragen.
- Strassenlampen, Verkehrssignaltafeln, Strassennamensschilder und Hydranten dürfen nicht überwachsen sein.
- Bei Strasseneinmündungen, Strassenkreuzungen und Ausfahrten auf die Gemeindestrassen müssen Sichtzonen von grundsätzlich 2.50m auf 50m eingehalten werden. In den Sichtzonen muss ein sichtfreier Raum zwischen einer Höhe von 80 cm und einer solchen von 3 m gewährleistet sein. Einzelne, die Sicht nicht hemmende Bäume, Stangen und Masten sind innerhalb der Sichtzone zugelassen.

Nach dem 29. Juli 2018 werden Sträucher und Bäume, die noch in den öffentlichen Grund hinausragen, auf Kosten der Eigentümerschaft zurückgeschnitten. Für allfällige Schäden durch das Schneiden der Pflanzen kann die Gemeinde nicht haftbar gemacht werden. Wir machen darauf aufmerksam, dass die Grundeigentümer von verkehrsbehindernden Bäumen und Sträuchern für allfällige Schäden haftbar gemacht werden können.

Bei Fragen oder Unklarheiten steht Ihnen die Abteilung Bau und Umwelt (056 676 66 67) gerne zur Verfügung. Ein entsprechendes Merkblatt finden Sie auch auf unserer Homepage.

Stipendien

Mit Ausbildungsbeiträgen unterstützt der Kanton Aargau Menschen, die ihre Ausbildung nicht alleine finanzieren können. Ausbildungsbeiträge werden als Stipendien und rückzahlbare zinslose Darlehen gewährt. Unter www.ag.ch/stipendien können Merkblätter und weitere Informationen heruntergeladen werden. Zudem kann mittels einem Stipendienrechner unverbindlich ausgerechnet werden, ob sich der Aufwand lohnt, ein Gesuch einzureichen oder nicht.

Jubilaren-Matinée

Die Gemeinden Meisterschwanden und Fahrwangen werden den Anlass «Jubilaren-Matinée» neu jeweils im November durchführen. Neu werden alle Jubilare (80-, 85-, 90-, 95- und 100-jährigen Jubilare) eingeladen. Der Anlass findet im Ref. Kirchgemeindehaus statt und die Musikgesellschaft wird zu Ehren der Jubilaren ein Ständchen halten.

Das nächste Jubilaren-Matinée findet am Sonntag, 11. November 2018 statt. Die Jubilare erhalten eine persönliche Einladung des Gemeinderates.

Betreibungsamt nachmittags geschlossen

Das Betreibungsamt bleibt vom 09.07.2018 bis und mit am 10.08.2018 nachmittags geschlossen.

Unentgeltliche öffentliche Rechtsauskunft

Die unengeltliche öffentliche Rechtsauskunft wird abwechslungsweise durch im Bezirk Lenzburg praktizierende Anwälte erteilt. Die Auskunft findet an zwei oder drei Monaten pro Monat, 17.30 – 18.30 Uhr ohne Voranmeldung, im Rathaus Lenzburg statt. Nächste Termine: 13. / 20. August.

Zu vermieten in Meisterschwanden per 1. Oktober 2018 oder nach Vereinbarung:

4 ½-Zimmer-Wohnung im 1. Stock eines Zweifamilienhauses mit grossem Garten, ruhige und zentrale Lage an der Röthlerstrasse 20, mit zeitgemässer Ausstattung

Mietzins CHF 1'500.00 (inkl. NK) / Monat

Nur an Ehepaar mit minderjährigen Kind(ern) oder alleinerziehende Mütter bzw. Väter mit minderjährigen Kind(ern), welche einen Brutto-Jahreslohn unter CHF 60'000 erzielen.

Die Übernahme der Hauswarttätigkeit kann bei Interesse geprüft werden.

Das Anmeldeformular und weitere Informationen können unter www.meisterschwanden.ch > Dorfleben > Verschiedenes > Arthur-Döbeli-Stiftung heruntergeladen werden.

Stiftungsrat der Arthur-Döbeli-Stiftung, Meisterschwanden

Vereinsnachrichten

AD(H)S Eltern-Gesprächsgruppe Oberes Seetal
Wer Interesse an den ca. alle 6 Wochen stattfindenden Treffen dieser Elterngruppe hat, kann sich unverbindlich informieren bei Mirjam Leimgruber, 5707 Seengen, 062 777 46 05 oder 079 625 02 72 oder cm@leimis.ch

Elternverein Meisterschwanden/Tennwil
Infos: Melanie Wohler (Präsidentin), Tel. 056 535 10 36, www.elternverein-5616.ch

Faustballriege
Infos: thfehlmann@bluewin.ch oder Tel. 078 854 38 39

Fellnähgruppe Meisterschwanden
Info: Präsidentin, Susi Tobler, Ammerswilerstrasse 2, 5704 Egliswil, Telefon 062 775 25 58

Fitnessturnen
Turnen für Mann und Frau jeden Alters. Jeweils Mittwochabend von 20.00 bis 21.15 Uhr in der Halle 70. Weitere Infos bei Ruth Frey unter 056 667 07 36

Frauenturnen Meisterschwanden
Für Frauen, die mitten im Leben stehen! Jeden Montag von 19.30 bis 20.30 Uhr: Plauschvolleyball, anschliessend von 20.30 bis 22.00 Uhr: Turnen (vor allem Kraft und Beweglichkeit) in der MZH. Infos: Brigitte Schlick, 056 667 22 41, brigitte@schlick.biz

Frauenverein
Vereinsreise: 23. 08. 2018 in den Ballenberg. Dorfmarkt: 01. 09. 2018. Infos: Maja Müller, 056 667 17 85, mueller.hugo@bluewin.ch

Gewerbeverein Seetal
Infos: www.gv-seetal.ch, info@gv-seetal.ch. Präsident Martin Bolliger, Telefon 079 320 07 36

IG Sport & Fun
Donnerstags von 20 bis 22 Uhr Unihockey in der unteren Turnhalle Meisti. Jeder Mann und jede Frau sind herzlich willkommen, ohne Verpflichtung, Unihockeystöcke sind vorhanden, wir freuen uns. Info: Jan Zuberbühler, 079 398 53 35, janzubi@hotmail.com

Jodlerklub Seetal
Probetag jeweils am Montag um 20.00 Uhr im Probelokal/Musikzimmer der MZH Eggen, Meisterschwanden. Infos: jks@jks-meisterschwanden.ch, www.jks-meisterschwanden.ch

Jugendchor Seetal
Infos: www.jugendchor-seetal.ch und jugendchor@seetalsingt.ch

Junge Tennwiler
Infos: Thomas Leutwiler, Brosifeld 27, 5617 Tennwil, t-leutwiler@bluewin.ch, www.junge-tennwiler.ch oder www.rocknacht-tennwil.ch

Kindertagesstätte & Hort Meisterschwanden Dorfzentrum
Verein KITA Seetal: Wir bieten professionelle Kinderbetreuung für Babys ab 4 Monaten bis zu Primarschüler bis 12 Jahre. Je nach Altersgruppe werden verschiedene Betreuungsmodule angeboten. Infos: www.kita-meisterschwanden.ch

Kleintierzüchterverein
Auskunft: Claudia Buri, Moosmatten 2, 6287 Aesch LU, 041 917 01 93 oder E-Mail claudiaburi@bluewin.ch

Landfrauenverein Oberes Seetal
Wir organisieren das ganze Jahr diverse Anlässe wie z. B. Kurse, Ausflüge, Spiele oder einfach ein gemütliches Beisammensein für alle Frauen. Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen. Das aktuelle Programm sowie Infos: Helen Käslin Roth, Präsidentin, Tel. 056 667 31 67, kaeslin.roth@bluewin.ch

Ludothek
Im Varielschulhaus Fahrwangen. Öffnungszeiten: Mittwoch, 13.30 bis 15.00 Uhr, Donnerstag, 17.00 bis 18.30 Uhr. Während der Schulferien geschlossen. Infos: info@ludothek-fahrwangen.ch oder Tel. 056 667 48 81

Männerriege
Wir turnen jeden Montagabend von 20.15 bis 21.45 Uhr in der Turnhalle 70. Unser Programm: Beweglichkeitsübungen, Stretching, leichte Kraftübungen und Ballspiele. Infos: Marcel Freivogel 056 667 43 21 fmarcel@hotmail.ch

Meitlisonntagvereinigung
Infos: Präsidentin, Delphine Schmitt, 079 682 74 59. Daten finden Sie auf unserer Webseite: www.meitlisonntag.ch

Militärschützenverein Meisterschwanden
Der Militärschützenverein führt folgende Trainings zusammen mit den Feldschützen Tennwil durch: 13. 06., 18:00 bis 19:30: 10. Übung. 20. 06., 18:00 bis 19:30: 11. Übung. Infos: www.msv-meisterschwanden.ch

Musikgesellschaft Meisterschwanden
Als fester Bestandteil im kulturellen Dorfleben umrahmen wir offizielle Anlässe, wirken mit in Gottesdiensten, an Umzügen und bei Empfängen. Der musikalische Höhepunkt ist unser Jahreskonzert. Gerne erfreuen wir Jubilarinnen und Jubilare mit einem Geburtstagsständchen. Am Fischessen verwöhnen wir Sie mit selbst zubereiteten Balchen aus dem Hallwilersee. Ein Adventskonzert lässt den Jahreszyklus mit besinnlichen Melodien ausklingen. Probetag jeweils Dienstag, 20.15 bis 22.00 Uhr, Zusatzproben: Freitag, 20.15 bis 22.00 Uhr. Auskunft: www.mg-meisterschwanden.ch oder info@mg-meisterschwanden.ch

Natur- und Vogelschutz Oberes Seetal NVOS
Infos: info@nv-oberesseetal.ch, www.nv-oberesseetal.ch, Peter Bohn (056 451 12 17), James Gurtner (056 667 06 68)

Nordic Walking-Gruppe
Jeden Donnerstag um 18.30 Uhr auf dem Dorfplatz. In der Gruppe läuft man auf Feld- und Wiesenwegen in angemessenem Tempo. Mitmachen können alle, die sich gerne in freier Natur bewegen Info: Ursula Erni, 078 872 45 82

Pilzverein
Infos: Tel. 056 667 21 48, werner.hegi@schenk-wine.ch

Samariterverein Fahrwangen/Meisterschwanden
Auskunft erteilt gerne Tatjana Del Mese, tati-dm@sunrise.ch, 056 667 27 94 oder besuchen Sie uns unter www.sam-fa-me.ch

Samariterjugendgruppe, Help Hallwilersee
Hast du Lust, dich einmal im Monat mit Kindern und Jugendlichen aus der Umgebung zu treffen, gemeinsam zu spielen, basteln und etwas über 1. Hilfe zu lernen? Dann bist du bei uns genau richtig. Die Übungen finden jeweils samstags von 14.00 bis 17.00 Uhr in der Regel in der Mehrzweckhalle Fahrwangen statt. Infos: Franziska Buri, Tel. 062 777 46 33, franziska.buri@bluewin.ch oder www.help-hallwilersee.jimdo.com

Schul- und Gemeindebibliothek Meisterschwanden
Im Schulhaus Eggenstrasse 35. Öffnungszeiten: Dienstag von 17 bis 19 Uhr, Donnerstag von 15 bis 17 Uhr, Samstag von 9.30 bis 11 Uhr. Während der Schulferien geschlossen. Infos unter http://meisterschwanden.biblioweb.ch, bibl@meisterschwanden.ch

Schwanenkolonie Hallwilersee
Infos: info@schwanenkolonie.ch

Seniorenturnen
Wir sind und wollen fit bleiben; darum fördern wir die Bewegungsanregungen älterer Menschen, bei uns jeden Mittwoch von 14.00 bis 15.00 Uhr in der Turnhalle D in einer heiteren Turnstunde den Bedürfnissen unserer «aufgestellten Truppe», entsprechend. Die Themen sind u. a. lebenspraktische Fähigkeiten, lustige Beweglichkeit, Tanz und rhythmisches Gestalten, Spielen und Singen etc. stets unter kundiger Leitung, dazu kommen org. Hinweise und konkrete Vorschläge zur Turnstunde inkl. dem Einsatz von Material und Musik. Wir heissen Neuturner/-innen herzlich willkommen. Auskunft erteilen gerne: Ruth Probst, Tel. 056 667 19 15, probst.ruth@hotmail.com oder Welle Christine, Tel. 056 241 15 81, lothar.welle@bluewin.ch

Sportfischerverein Hallwilersee
www.sfv-hallwilersee.ch, Infos: Martin Fischer (079 698 69 15) oder Patrick Fischer (079 642 42 16)

STV Meisterschwanden
Trainingszeiten: Dienstag, 19.30 bis 20.30 Uhr, UG MZH, Team Aerobic, Damen. Dienstag, 20.00 bis 22.00 Uhr, MZH/Rasen, Allround, Barren, Spiel und Spass, Herren. Donnerstag, 20.00 bis 22.00 Uhr, MZH/Rasen, Allround, Stufenbarren, Spiel und Spass, Damen. Freitag, 20.00 bis 22.00 Uhr, MZH/Rasen, Allround, Barren, Spiel und Spass, Herren. Infos: Fabienne Joost, Technische Leiterin, 079 639 00 65, fabi.joost@hotmail.com

Tauchgruppe Hallwilersee
Der Tauchclub mit über 120 Anlässen im Jahr. Neue Mitglieder sind bei uns herzlich willkommen. Infos: www.tauchen-tgh.ch

Tennisclub Hallwilersee
Strandbadweg, 5617 Tennwil. Neumitglieder sind herzlich willkommen. Infos: Marina Heusi, Präsidentin TCH, 079 566 21 27, info@tc-hallwilersee.ch

Trachtengruppe Meisterschwanden
Tanzprobe jeden Mittwoch von 20.00 bis 21.30 Uhr, Auskunft gibt Ihnen gerne unsere Präsidentin Verena Häfliger, Telefon 056 667 12 34 oder 079 658 86 90

Verkehrsverein Meisterschwanden/Tennwil
Infos: Hans Häfeli, Präsident, Chaletweg 2, 5616 Meisterschwanden, hans.haefeli@sunrise.ch, Tel. 056 667 22 15, Mobil 079 650 63 12

Volley Meisti
Die 5.-Liga-Damenmannschaft trainiert jeweils am Dienstag von 20.00 bis 22.00 Uhr in der Halle 70. Über neue Mitglieder würden wir uns freuen. Infos: volley-meisti@gmx.net

WISCH Windsurfclub Hallwilersee
5616 Meisterschwanden, Infos: Matthias Schütz, Präsident, 079 416 56 12, wisch@wisch.ch, www.wisch.ch

Kirchgemeinden

Katholische Kirchgemeinde
Infos finden Sie unter www.pfarreibruderklaus.ch

Reformierte Kirchgemeinde
Gottesdienst jeden Sonntag um 10 Uhr in der reformierten Kirche Meisterschwanden. Übrige Veranstaltungen siehe auf unserer Website www.kirchweg5.ch

Diensthabende Apotheke

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke unter: 062 776 19 58

Vereinsnachrichten sind kostenlos. Kurztexte bis Freitag vor Drucklegung an: dorfheftli@artwork.ch

Abfallsammeltermine

Öffnungszeiten Entsorgungsanlage Werkhof Meisterschwanden:
Entsorgungsanlage, Flückenstrasse 2a (ab 04.06.2018) Di.: 13.30 – 17.00 / Sa.: 08.00 – 12.00 Uhr
Verkaufsstellen Kehrichtartikel und Grüngutvignetten: Coop, Kiosk, Volg Meisterschwanden
Alle Infos unter: www.meisterschwanden.ch/entsorgung

Kostenlos werden angenommen:
- Alteisen / Metalle
- Aludosen
- Autobatterien
- Bücher
- CDs / DVDs
- Druckerpatronen
- Elektroschrott: Büro-/Unterhaltungselektronik
- Flaschenglas Braun, Grün, Weiss
- Glühlampen / Sparlampen / Leuchtstoffröhren
- Haushaltsgrossgeräte (Waschmaschine / Tumbler / Geschirrspüler)
- Kabel
- Kaffeekapseln
- Karton
- Kork
- Kühlgeräte
- Papier
- PE-Milchflaschen
- PET-Getränkeflaschen
- SENS/SWICO-Gerätegruppen
- Textilien, Schuhe
- Trockenbatterien und Akkus
- Weissblech / Dosen
- Kunststoff / PE-Folie im Wertstoffsack 60 l/400 l

Kostenpflichtige Abfälle
Mindestgebühr CHF 3.–, (Zahlung mit der EC-Karte möglich), Preis CHF 0.30/kg
- Abfall / Sperrgut / brennbare Abfälle
- Aushub sauber
- Betonabbruch
- Dachziegel
- Fensterglas / Flachglas
- Holz
- Mischabbruch / Inertstoffe
- Grüngut / Strassenwischgut

Für weitere Materialien gelten folgende Einzelpreise:
- Altöl (Speiseöl/Motorenöl), CHF 1.–/kg
- Boiler FCKW-geschäumt, CHF 85.–/Stk.
- Pneus ohne Felgen, CHF 5.–/Stk.
- Pneus mit Felgen, CHF 10.–/Stk.
- Pneus über 1.2 m Durchmesser. CHF 40.–/Stk.
- Styropor / Sagex (lose) CHF 28.–/m³
- Styropor im Wertstoffsack, 400 l, CHF 5.–/Stk.
- Gasflaschen / Druckflaschen / Feuerlöscher CHF 50.–/Stk.
- Sonderabfälle: Farben/Lacke/Spraydosen, CHF 3.–/kg

Verkauf Wertstoffsäcke
60 l, Rolle à 10 Säcke, CHF 20.–
400 l, Rolle à 5 Säcke, CHF 34.–

Weitere Infos: www.ihre-sammelstelle.ch

Einwurfstellen:
Öffnungszeit 24 Std. / 365 Tage

Ober-/Unterflursammelstelle
Werkhof, Flückenstrasse 2a
- Aluminium, Weissblech und Dosen
- Textilien und Schuhe
- Glasflaschen
- Einwurf gebührenpflichtige Abfallsäcke

Dorfzentrum Lindenmattstrasse
- Aluminium, Weissblech und Dosen
- Glasflaschen

«Altes Schulhaus» Tennwil, Moosgasse 2
- Textilien und Schuhe
- Glasflaschen

Wöchentliche Abfuhren:
Hauskehricht (Montag)
Ausnahme bei Feiertagen am Dienstag (nur gebührenpflichtige Kehrichtsäcke!). Abfuhr ab 07.00 Uhr am Strassenrand; frühestens am Vorabend ab 20.00 Uhr bereitstellen.

Offizieller Verkaufspreis für Kehrichtsäcke:

17 Liter (max. 5 kg), Rolle 10 Stück	CHF	8.–
35 Liter (max. 10 kg), Rolle 10 Stück	CHF	14.–
60 Liter (max. 18 kg), Rolle 10 Stück	CHF	22.–
110 Liter (max. 25 kg), Rolle 10 Stück	CHF	40.–
Marke, Stück	CHF	7.–
Containerplombe, Stück	CHF	26.–

Altpapier, Karton (Donnerstag)
Abfuhr ab 07.00 Uhr, am Strassenrand frühestens am Vorabend ab 20.00 Uhr gebündelt oder im Papiercontainer bereitstellen.
Sammlungen Unterdorf, Tennwil: 12. Juli, 9. August, 6. September, 4. Oktober, 8. November, 6. Dezember. **Sammlungen Oberdorf:** 26. Juli, 23. August, 20. September, 18. Oktober, 22. November, 20. Dezember

Sperrgut
Abfuhr mit Hauskehricht. Offizielle Vignette (Kleber). Abmessungen: Länge 1 m, Durchmesser 50 cm, Gewicht 25 kg, Inhalt 500 Liter. Für grössere Materialien besteht die Möglichkeit zur gebührenpflichtigen Abgabe in der Entsorgungsstelle.

Grüngutabfuhr (Mittwoch)
Am Strassenrand ab 07.00 Uhr, frühestens am Vorabend ab 20.00 Uhr bereitstellen. **Sammlungen Unterdorf, Tennwil:** 11./25. Juli, 8./22. August, 5./19. September, 3./17./31. Oktober, 14./28. November. **Sammlungen Oberdorf:** 18. Juli, 2./15./29. August, 12./26. September, 10./24. Oktober, 7./21. November. **Sammlungen zusammen (Meisterschwanden und Tennwil):** 12. Dezember

Gebühren pro Grüngut-Container:

1 Vignette für 140-Liter-Container	CHF	97.–
1 Vignette für 240-Liter-Container	CHF	132.–
1 Vignette für 360-Liter-Container	CHF	190.–
1 Vignette für Container bis 800 lt.	CHF	393.–
1 Marke für Bündel/Einzelstücke	CHF	6.–

Containerverkauf
Papier-, Grüngut- und weitere Container können direkt bei der Leisibach AG, Tel. 041 914 24 24, bestellt werden.

Grüngut-Direktanlieferung, IG Kompost
Gegen Gebühr vor Ort: Aufbereitungsplatz Wangenhölzli, Fahrwangen. Jeweils von 16.00 bis 17.00 Uhr: 14./28. Juli, 11./25. August, 8./22. September, 6./20. Oktober, 3./17. November, 1. Dezember

Tierkadaver
Sammelstelle Kläranlage Seengen, Tel. 062 777 18 26. Tiere ab 200 kg direkt an GZM Extraktionswerk AG, Lyss, Tel. 032 387 47 87

Eggendampfer

Projektwoche Kindergarten
Im Kindergarten wurde das Unterthema «Spiele» gewählt.

Die Ziele in dieser Woche waren:
- einander besser kennenlernen
- gemeinsam Zeit verbringen und Spass haben
- gemeinsam vorgegebene Spiele erleben
- in Kleingruppen Spiele erarbeiten und weiter entwickeln
- alte Spiele neu entdecken

Am Montag begannen wir mit einem gemeinsamen Waldmorgen und «brätelten» im Flurenwald. An den drei folgenden Tagen waren die Kinder in gemischten Gruppen in den drei Kindergärten unterwegs. Gemeinsam erlebten sie viele Spiele wie Eile mit Steine, Sackhüpfen, Gummitwist, Hüpfball, Himmel und Hölle, Klämmerlispiel, Legespiele mit Seilen, Froschhüpfspiel, Bilder mit Legematerial kreieren, Steintürme bauen, Steine in Ziele rollen, Mosaiksteine kleben und vieles mehr. Als Abschluss der Projektwoche fand für alle Kindergärtler und Primarschüler ein OL im Flurenwald statt.

Die Kinder erlebten wir sehr motiviert. Es war interessant zu sehen wie die Kinder der drei Abteilungen miteinander harmonierten.

Projektwoche Primarschule
Achtun, fertig, nass! Eine sonnige und trotzdem nasse Woche im und am Wasser mit tollen Schülern und Schülerinnen.

Quelle: Schulleitung Meisterschwanden

Eggendampfer – Fortsetzung

Wir hatten während der Projektwoche sehr viel Spass und konnten uns richtig austoben. Vor allem im Rolling Rock in Aarau hat es uns sehr gefallen.

Achtung – fertig – Hallwilersee!
Mit einer Rangerin auf Tierspurensuche, eine Wanderung nach Beinwil am See und per Schiff zurück, ein eigenes Unterwasserglas kreieren und dabei immer wieder in die Sagenwelt vom Seetal eintauchen - das alles gab es in der Hallwilersee-Woche.

SCHULE MEISTERSCHWANDEN

Die diesjährige Projektwoche unter dem Thema: «Achtung, fertig, Spass» war ein voller Erfolg. Die Unterstufenkinder genossen es, die Schule für eine Woche als Spielort nutzen zu dürfen. Die Welt der Spiele entpuppte sich als vielfältig und grenzenlos. Die Kinder spielten stolz mit ihren selbst hergestellten und mitgebrachten Gesellschaftsspielen, fieberten bei den Glücksspielen mit, erfreuten sich an Sport- und Musikspielen und liessen geduldig gefaltete und gebastelte Flugobjekte steigen.

An drei Tagen bereitete je eine der drei Gruppen ein feines Znüni vor. So wurden alle verwöhnt mit Fruchtspiessen, Gemüsebechern und Sandwiches. Es war eindrücklich zu sehen, wie viel Spass auch gemeinsames Rüsten, Schneiden und Streichen machen kann.

Quelle: Schulleitung Meisterschwanden

SCHULE MEISTERSCHWANDEN

Eggendampfer – Fortsetzung

Who is who – Barbara Kurmann

JEDES KIND KANN LERNEN. ABER NICHT AM GLEICHEN TAG UND NICHT NACH DER GLEICHEN METHODE (Gareth Evans).

Der Lehrerberuf ist ein faszinierender Beruf, denn jedes Kind in der Klasse braucht etwas anderes um weiterzukommen. Die grosse Herausforderung im Schulalltag ist, bei Schwierigkeiten zu unterstützen und dennoch immer angemessen zu fördern.

Mein Name ist Barbara Kurmann, und nach den Sommerferien darf ich die 6. Klasse in Meisterschwanden unterrichten. Ich bin im unteren Baselbiet aufgewachsen und lebe nun seit einem Jahr in Lenzburg. Meine Freizeit verbringe ich gerne draussen in der Natur, auf dem Velo, zu Fuss oder auch im Wasser. Auch die Musik und das Musizieren machen mir grosse Freude.

Ich freue mich sehr, die Schülerinnen und Schüler in Meisterschwanden künftig zu begleiten!

Quelle: Schulleitung Meisterschwanden

Die Stiftung Gärtnerhaus lud zum Fest

Als Dank an die Bevölkerung, Gäste, Verwandten, Mitarbeitenden und an die Klienten, wurde in Meisterschwanden auch in diesem Jahr das Gärtnerhausfest mit dem beliebten Bruchbuffet ausgerichtet. Nach dem Zmorge konnten sich die Kinder mit tollen Spielen, Riesenseifenblasen oder Basteln beschäftigen.

(fhu) – Ein Ort der Begegnung, des Austausches und der wertvollen Zusammenarbeit. Matthias Lämmli, Leiter der Stiftung Gärtnerhaus, ist über die erneut tolle Gestaltung und Organisation des Festes, welches von den 40 Mitarbeitenden in Zusammenarbeit mit den Klienten auf die Beine gestellt wurde, begeistert. Die Stiftung Gärtnerhaus betreut und beschäftigt 86 Klienten, von welchen 65 in der Stiftung wohnhaft sind. Eine gute Grösse, um sich auf die wichtigsten Ziele und eine gute Zusammenarbeit zu konzentrieren. Momentan seien keine grossen Veränderungen oder ein Wachstum geplant, so der Stiftungsleiter. Bei Fragen oder Anliegen, welche die Organisation oder Pläne der Stiftung betreffen, hat Matthias Lämmli stets ein offenes Ohr und begrüsst alle Interessierten gerne zu einem Gespräch. Das Wetter war stabil und so genossen die Betreuer, die Fachmitarbeiter und das Leitungsteam gemeinsam mit den Klienten und den Gästen das sommerliche und festliche Ambiente im schönen Garten des Gärtnerhauses.

elkona
elektro kontrollen nafzger
• Periodische Kontrollen
• Schlusskontrollen
• Sicherheitsnachweise
• Abnahmekontrollen
quellenweg 14
tel. 056 667 44 00
info@elkona.ch
5616 meisterschwanden
fax 056 667 44 08
www.elkona.ch
raymond nafzger
natel 079 307 59 67
...für Ihre Sicherheit

Beda Hafner
Bau- + Kunstschlosserei
Metallbau
5617 Tennwil
056 667 29 15 • 079 631 06 32
hafnerbeda@bluewin.ch

50 JAHRE MAZDA
400m² Showroom mit 1500m² Aussen-Show
400m² Werkstatt (Reparaturen aller Marken)
600m² Pneu-Hotel mit grosser Textil-Waschanlage
15 JAHRE RENAULT
mazda
Autohus AG Sarmenstorf
Hilfikerstrasse 14 | Telefon 056 667 13 45 | www.autohus.ch
Ihr offizielles Mazda Center
Ihr neuer Renault wartet bei uns
RENAULT
Autohus AG Sarmenstorf
Hilfikerstrasse 14 | Telefon 056 667 13 45 | www.autohus.ch
Ihre offizielle Renault Vertretung
*Details auf www.renault.ch

Die Bevölkerung war sichtlich interessiert an den Themen Schule - Schulpflege - Schulstandort am FDP-Stammtisch.

Alles beim Alten: Schulpflege bleibt bei 3 Mitgliedern

Kurz vor der Gemeindeversammlung vom 28. Juni 2018, trafen sich die FDP-Mitglieder von Meisterschwanden mit der interessierten Bevölkerung um aktuelle Themen wie die Wiedererhöhung der Schulpflege von 3 auf 5 Mitglieder und den wechselnden Schulstandort zu diskutieren.

(jlo) – Anwesend waren betroffene Schulpfleger, Mitglieder des Elternvereins und die Gemeinderätin Priska Notter. Obwohl der Stammtisch von der FDP organisiert wurde, waren alle Parteien vertreten. Viele Teilnehmende empfanden die Erhöhung auf 5 Mitglieder in der Schulpflege als nötig. Wenn jemand krankheits- oder arbeitshalber nicht an einer Sitzung teilnehmen kann und ein Zweiter in den Ferien ist, dann ist das Gremium schlicht und einfach zu klein. Doch Gegenstimmen finden die momentane Schulpflege als ausreichend. So harmonisch und reibungslos abgelaufen sei es seit Jahren nicht mehr und es können Gelder gespart werden. Auch beim Thema Schulstandort bekamen alle Meinungen einen Platz! Eine gute Idee sei es doch, eine kulturelle Einheit zu schaffen und alle Schüler unter ein Dach zu bringen, aber auch hier gab es Meinungen die dagegen sprachen. Trotz Meinungsverschiedenheiten war es ein gepflegter Dialog am Stammtisch. Nach der Gemeindeversammlung vom 28. Juni bleibt aber alles beim Alten. Dem gemeinderätlichen Antrag, die Schulpflege auf weiterhin drei Mitgliedern zu belassen, stimmte der Souverän schlussendlich zu.

Unverhofft kommt oft.
Wir sind immer für Sie da.

Stefan Studer, M 079 439 34 62, stefan.studer1@mobiliar.ch

Agentur Seengen
mobiliar.ch/seengen

die Mobiliar

160525MH01GA

Erlebnis Hallwilersee

- Kurs- und Rundfahrten
- Extrafahrten für jeden Anlass
- Stimmungsvolle Sonderfahrten

SGH Schifffahrtsgesellschaft Hallwilersee AG Meisterschwanden

Delphinstrasse 28, 5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 00 00 / Fax 056 667 00 27
info@schifffahrt-hallwilersee.ch
www.schifffahrt-hallwilersee.ch

HOLLIGER
INTERCOIFFURE - KOSMETIK

Herzliche Gratulation!

Nach dem Lehrabschluss mit vorzüglichen Leistungen ist der Arbeitsplatz am Lernort gesichert, das sind tolle Zukunftsperspektiven.

Hairstyling · Haarpflege · Hautpflege · Steinbrunnengasse 8 · 5707 Seengen
062 777 52 00 · info@coiffure-holliger.ch · www.coiffure-holliger.ch

Vom Minergiehaus zum PlusEnergie-Haus

Ende Juni wurde in der Mehrzweckhalle Meisterschwanden die Firma Setz Architektur AG aus Rupperswil vom Verein Minergie zur einmaligen Leistung von 100 Minergie-Gebäuden mit einer speziellen Labelübergabe geehrt.

(Eing.) – Eingeladen zum grossen Fest waren ehemalige und aktuelle Bauherrschaften, Mitarbeitende und Handwerker mit denen Setz Architektur AG die 100 Minergie-Gebäude umgesetzt hat. Unter ihnen die künftigen Eigentümer der an der Rütigasse in Tennwil gebauten Minergie-Gebäude 98, 99 und 100, denen zu ihrem besonderen Minergie-Setz-Haus gebührend gratuliert wurde.

Umrahmt wurden die Ehrungen und Gratulationen von den Referaten des ehemaligen und des aktuellen Geschäftsführers des Vereins Minergie, dem CEO der Fa. Renggli AG und Werner Setz (Verwaltungsratspräsident Setz Architektur AG). Setz liess die zwanzigjährige Minergie-Firmengeschichte dabei Revue passieren. In den ersten fünf Jahren als Fantast bezeichnet, gab die Zeit der Setz Architektur AG recht. Haben doch acht der 100 Minergie-Gebäude die begehrten Schweizer Solarpreise gewonnen und damit Geschichte geschrieben. Waren es am Anfang Gebäude, die wenig Energie verbrauchten, sind heute Minergie-Gebäude Häuser, die dank Sonnenenergie mehr Energie produzieren als diese brauchen, genannt PlusEnergie-Haus. Heute ist Setz Architektur AG soweit, dass ihre geplanten Häuser bereits vom April bis Oktober energieunabhängig sind und der eigens produzierte und im Haus gespeicherte Strom günstiger ist, als der Strom vom Elektrizitätswerk.

Die Sonne schenkt uns genügend Energie – wir müssen diese nur noch ernten! Einem ganzjährig autarken Haus steht nicht mehr viel im Weg.

Feierliche Schiffstaufe: MS Delphin ahoi!

Taufgötti Ernst Fischer und Taufgotti Sina mit Ueli Haller (v.l.).

Sie ist in guter Gesellschaft: die MS Delphin, das jüngste Mitglied der Hallwilerseeflotte. Am 6. Juni fand die feierliche Taufe statt. Sängerin Sina und Ernst Fischer vom Seehotel Delphin waren als Taufpaten gekommen.

(tmo.) – MS Delphin ist ein klingender Name in der Hochseeschifffahrt und auch in der Binnenseeschifffahrt, namentlich auf dem Hallwilersee, hat er Einzug gehalten. Eigentlich naheliegend. Befindet sich doch beim Delphin in Meisterschwanden der «Heimathafen» aller Hallwilerseeschiffe. Daraus, dass der neue Name ebenfalls eine Bezug zum Seetal haben muss, hatte SGH-Geschäftsführer Ueli Haller ja nie ein Geheimnis gemacht. Der Name war im Vorfeld der Taufe aber nirgends durchgesickert. Alle haben dichtgehalten. Und so war denn auch die Spannung bei den rund 500 geladenen Gästen gross, als zum eigentlichen Taufakt am Schiffsteg beim Delphin geschritten wurde. Mit Schwung liess Sängerin Sina eine Flasche Champagner (wegen den Scherben in ein schützendes Netz eingepackt) Steuerbord zerschellen. Als Taufgötti stand ihr Ernst Fischer vom Seehotel Delphin zur Seite. Beide waren sichtlich stolz, dass sie in dieser Funktion ihres Amtes walten durften. Sichtlich stolz war auch Ueli Haller. Ein denkwürdiger Tag sei es. Einer, der in die Geschichte der Schifffahrtsgesellschaft eingehen wird. In der 130-jährigen Geschichte der SGH sei es der fünfte Neubau, der eingeweiht werden konnte. Beim neuen Schiff sei das Optimum herausgeholt worden. Und mit dem eingebauten Lift sei die MS Delphin so etwas wie der Prototyp für die Schweizer Schifffahrt. Er bedankte sich bei den Leuten der Lux-Werft, dem SGH-Personal und dem Verwaltungsrat, für ihren Einsatz, den Medien und der Bevölkerung, welche das Schiff mit ihrer Unterstützung und ihrer Präsenz förmlich ins Seetal getragen haben und überhaupt dem ganzen Seetal, welches zu dieser wunderbaren Region beiträgt. Das Styling des neuen Schiffes werde den See prägen, wie Elmar Miebach, Geschäftsführer der Lux-Werft sagte und sich dankbar zeigte für die grosse Verbundenheit mit der Schifffahrtsgesellschaft Hallwilersee und die schon fast brüderlichen Bande mit Ueli Haller.

Elmar Miebach, Geschäftsführer Lux-Werft.

Einen Blumenanker gab es von Claude Fischer.

Meisterschwandens Vizepräsident Dieter Studer.

Betriebsferien

GVS Gewerbeverein Seetal

ALESA AG, Seengen
keine Betriebsferien

Allianz Suisse, Thomas Steiner, Wohlen
21.07.2018 – 05.08.2018
Stellvertreter tel. erreichbar, 058 357 56 12

Bäckerei-Konditorei Hächler AG, Seengen
16.07.2018 – 05.08.2018 28.01.2019 – 10.02.2019

Bereuter Haustechnik AG, Seengen
Keine Betriebsferien, Sommerferien reduziert
Weihnachtsferien nur Notfalldienst

Blum Schreinerei AG, Meisterschwanden
23.07.2018 – 03.08.2018

Boutique Harlekin, Boniswil
23.07.2018 – 04.08.2018

Burgturm Reisen AG, Seengen
Juli 2018 Oktober 2018
Dezember 2018
genaue Daten siehe www.burgturmreisen.ch

Chäs-Paradies, Seengen
keine Betriebsferien

Chestonag Automation AG
keine Betriebsferien

Dorfheftli GmbH, Reinach
16.07.2018 – 20.07.2018 17.12.2018 – 21.12.2018

Dorf-Papeterie, Seengen
09.07.2018 – 11.08.2018 01.10.2018 – 13.10.2018
28.01.2019 – 09.02.2019 15.04.2019 – 27.04.2019
jeweils offen: 8.00 – 12.00 Uhr, nachmittags geschlossen

Elektro H. Hauri AG, Seengen
24.12.2018 – 06.01.2019

Elektro Holliger, Seengen
21.07.2018 – 04.08.2018 24.12.2018 – 05.01.2019

Elfero AG, Meisterschwanden
keine Betriebsferien

Fankhauser Holzbau AG, Seengen
30.07.2018 – 10.08.2018

Feldgarage Seengen AG, Seengen
keine Betriebsferien

Flowa Werbung + Beschriftung GmbH, Lenzburg
keine Betriebsferien

Grundmann Bau AG, Suhr und Seengen
23.07.2018 – 05.08.2018 24.12.02018 – noch offen

J&B Urech Hoeltschi AG, Seengen
23.07.2018 – 11.08.2018

Legoll Gartenbau, Seengen
28.07.2018 – 05.08.2018
22.12.2018 – 02.01.2019 nur Schneeräumeinsatz,
telefonisch erreichbar

Maler Eigler, Seengen
30.07.2018 – 10.08.2018

Maler Roth, Seengen
30.07.2018 – 03.08.2018 21.12.2018 – 04.01.2019

Meier's Neuheiten AG, Hallwil
keine Betriebsferien

Metzgerei Rebstock, Seengen
Sommer: keine Betriebsferien
29.01.2019 – 13.02.2019
Mo. – Fr.: 7.30 – 12.00 Uhr, Sa.: 7.00 – 16.00 Uhr

Restaurant Rebstock, Seengen
10.07.2018 – 08.08.2018 29.01.2019 – 13.02.2019

Schlossgarage Seengen AG, Seengen
keine Betriebsferien

Seewolla, Seengen
09.07.2018 – 14.07.2018 9.00 – 12.00 Uhr geöffnet
16.07.2018 – 04.08.2018 geschlossen
06.08.2018 – 11.08.2018 9.00 – 12.00 Uhr geöffnet
24.12.2018 – 02.01.2019 geschlossen

Sonnwemo GmbH, Seengen
keine Betriebsferien

TopPharm Hallwilersee Apotheke, Meisterschwanden
keine Betriebsferien, normale Öffnungszeiten

Treuhandbüro Fidemedia GmbH, Seengen
09.07.2018 – 16.07.2018 23.12.2018 – 06.01.2019

Valiant Bank, Seengen
keine Betriebsferien

AFIL
Alles Für Ihre Liegenschaft

AFIL GmbH
Weihermattstrasse 90
5000 Aarau
Telefon 062 824 25 26
afilgmbh@bluewin.ch
www.afilgmbh.ch

Reinigungen:
- Gebäude-, Glas- und Unterhaltsreinigungen
- Umzugsreinigungen mit Abgabegarantie
- Neu-, Umbau- und Fassadenreinigungen
- Einzelreinigungen
- Reinigungen nach Brand- und Wasserschäden

Räumungen
- Wohnungsräumungen und Entsorgungen

Gebäude-management:
- Unterhaltsarbeiten jeglicher Art
- Hauswartsdienste
- Technischer Unterhalt
- Infrastrukturelle Dienste

gehrig Bodenbeläge AG
Teppiche · Parkett · Bodenbeläge · Designbeläge · Kork
Tel. 062 775 02 50
info@gehrigseon.ch
www.gehrigseon.ch
Unterdorfstrasse 65 5703 Seon

HRF
H.-R. Fankhauser
Autoreparaturen
Eggenstrasse 27
5616 Meisterschwanden
079 642 53 17

Stutz Kran AG
079 223 91 32
www.stutz-kran.ch

Unterhaltungskonzert des Ensembles REMOS

Die Regionale Musikschule Oberes Seetal (REMOS) zeigte ihr Können am Unterhaltungskonzert des Ensembles in der Mehrzweckhalle in Meisterschwanden. Gitarren, Violinen, Blockflöten und wunderschöne Stimmen verwandelten die Halle in eine musikalische Oase!

(jlo) – Die Regionale Musikschule Oberes Seetal (REMOS) vermittelt Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen aus den Gemeinden Bettwil, Fahrwangen, Meisterschwanden und Sarmenstorf sowie Auswärtigen eine sorgfältige und vielseitige musikalische Ausbildung. Regelmässige Konzerte und Klassenstunden geben den Lernenden die Gelegenheit, ihr musikalisches Können und ihre persönlichen Ausdrucksmöglichkeiten zu erproben und unter Beweis zu stellen. Unter Beweis stellten sich die vielen Kids und Jugendlichen voll und ganz! Die Jugendlichen haben mit grossem Engagement ein vielfältiges Programm vorbereitet. Songs wie «Perfect» von Ed Sheeran, «Pirates of the Caribbean» oder «Rockabye» wurden bestens performt. Mit wunderbaren Melodien zogen die jungen Musiker die Zuhörer in ihren Bann. Nicht nur mit Instrumenten, sondern auch mit ihren Stimmen, die man nicht erwartet hätte von solch jungen Menschen, verzauberten die Schüler! Da staunten die Besucher nicht schlecht. Durch den Abend begleitet wurden die musizierenden durch die Leiterin der Musikschule REMOS, Marina Geissbühler. Zum Schluss gab es tosenden Applaus für die talentierten jungen Musiker.

Heisse Rhythmen im Arbeiterstrandbad Tennwil

Bei schönstem Sonnenuntergang, tanzten die Salsa-Liebhaber im Arbeiterstrandbad in Tennwil in die Nacht. Der DJ legte besten Sound auf und steigerte das Tanzfieber umso mehr! Die Tanzfläche war zu keinem Moment leer und bei jedem Schritt der Tänzer bemerkte man die Leidenschaft zu Salsa.

An traumhafter Lage wurde bis spät in die Nacht getanzt.

Eine Aussicht, die man sich beim Tanzen immer wünschen würde.

Viele begeisterte Salsa-Tänzer nahmen am «Salsa am See» teil.

(jlo) – Salsa, ein Gesellschaftstanz aus Lateinamerika, der auch grossen Anklang in der Schweiz gefunden hat. Im Arbeiterstrandbad Tennwil wurde das Feuer am Samstag, 30. Juni erst richtig entfacht! Salsa-Rhythmen an traumhafter Lage direkt am Hallwilersee. Alle angemeldeten Salsa-Liebhaber konnten sich auf eine grosse Tanzfläche, leckere Grilladen, ein vielfältiges Salatbuffet und coole Drinks an der Cuba-Bar freuen. Unter freiem Himmel bewegten und grillierten die Teilnehmenden Salsa-Tänzer die ganze Nacht zu heisser Musik. Für die Musik verantwortlich war der super Salsa-DJ Jorge aus Kuba. Zu heissen Rhythmen wie Salsa, Bachata, Cha Cha Cha und Reggaetón wurde bis in die frühen Morgenstunden getanzt. Jeder der sich am See befand, liess sich vom Latinoflair und der kubanischen Lebensfreude anstecken! Das «Salsa am See» war restlos ausgebucht und die Nachfrage besteht weiterhin. Jedes Jahr wird das «Salsa am See» einmal vom BTC Badener Tanzcentrum AG organisiert und durchgeführt. Das Arbeiterstrandbad Tennwil hat aber noch viel mehr zu bieten: montägliche Gästeapéros, das Strandbadfest, das Volleyballturnier, den Schwimmkurs für Kinder oder das Kilometerschwimmen. Doch dieses Jahr endet die Saison ein bisschen früher als gewohnt. Grund dafür sind Erneuerungsbauten, die spätestens Ende Mai 2019 beendet werden sollten. Für Badewillige bleibt aber die Liegewiese (bei eingeschränktem Komfort) weiterhin zugänglich. Mehr Infos unter www.piazza-am-see.ch

Sarah Stadler greift nach der «Junior Brot-Chef»-Krone

Wer wird Brot-Chef 2018? Diese Frage wird am Samstag, 22. September, beantwortet. Zuvor duellieren sich in der Kategorie «Lernende» und «Ausgebildete» zwei Finalisten in einem Wettbewerb, der bereits zum 4. Mal ausgetragen wird. Mit von der Partie ist auch Sarah Stadler aus Tennwil.

(tmo.) – Dass Bier-Ideen originell sind, wird sich auch beim grössten Bäcker-Fachwettbewerb im Pilatusmarkt Kriens bewahrheiten. Dieser steht im Zeichen des Appenzeller Biers. Innerhalb von fünf Stunden müssen die Finalteilnehmer Spezial- und Kleinbrote, Klein- und Feingebäck, Catering-Häppchen und ein Schaustück herstellen, welche Bier als Zutat enthalten. Die Rezepturen für die verschiedenen Backwaren stammen von den Teilnehmern. Diese wiederum waren ausschlaggebend für die Finalqualifikation. Und da hat Sarah Stadler aus Tennwil mit ihren Kreationen das Rennen gemacht. Im Final trifft sie auf den Tessiner Duilio Gorla. Die Teilnahme an diesem Wettbewerb wurde den Lernenden in der Berufsschule schmackhaft gemacht. Die 18-jährige Tennwilerin zögerte dabei keinen Moment und machte sich an das Schreiben und Ausprobieren ihrer Rezepte, wo sie auch auf Tipps von ihrer ehemaligen Oberstiftin zählen durfte. Elan, Freude und Kreativität waren ebenfalls entscheidende Zutaten. Und nicht zu vergessen die Leidenschaft, die Sarah Stadler als Lernende in der Bäckerei Ruckli in Sarmenstorf an den Tag legt. Mit diesem Wettbewerb soll speziell die Vielfalt des Bäckerberufs gezeigt werden. «Bäcker-Konditorin ist mein Traumberuf», wie sie sagt. Und daran zweifelt niemand. Und schon gar nicht, wer bereits einen Augenschein in ihr Backwarensortiment werfen durfte. An den Start geht sie am Donnerstag, 20. September ab 9.00 Uhr mit dem Chäsigen Bierbrot, dem Bierzwirbel, dem

Bierchnopf, den Appenzeller Tafle Vögl, dem Bireflade, dem Appenzeller Käsefladen, dem Bierburger, der Biersuppe, dem Bierwürfel und einem Appenzeller Bauern als Schaustück. Dass ohne Fleiss kein Preis zu holen ist, weiss Sarah Stadler natürlich genau. Und so übt sie viel in ihrer Freizeit. Ihr Chef gibt ihr aber auch die Möglichkeit, während der Arbeitszeit, das eine oder andere Final-Produkt herzustellen. Die Zeit bis zum Final nutzt sie, um den Rezepten noch letzten Feinschliff zu verpassen. Gerne würde sich die Tennwilerin zur «Junior Brot-Chefin» krönen lassen. Als Siegerin fliegt sie nämlich für eine Woche nach Hongkong, Taschengeld inklusive.

coiffure 9

Mo. und Mi. **geschlossen**

Preise:
Waschen Schneiden Föhnen

Damen	ab CHF 60
Herren	ab CHF 38
Kinder	ab CHF 22

sandra lüscher
rosenweg 9
5706 boniswil
fon 062 777 03 93

TAG DES OFFENEN GARTEN

18. UND 19. AUGUST 2018

NÄHERE INFOS
www.chrueterpower.ch

ast arbeiter strandbad tennwil

Auf der Sonnenseite des Hallwilersees

Geniessen Sie den Sommer: Wir bieten eine grosse Liegewiese mit Bäumen, Grillmöglichkeit, Volleyballfeld und Bootsvermietung. Von der Glace bis zum Menü, unser Selbstbedienungsrestaurant ist für Sie da. Für Kinder gibt es eine moderne Spielanlage mit Klettergerüsten und interessantem Wasser- und Sandspiel. Und am Abend können Sie auf unserem grossen Sonnendeck mit der langen Bank einen unvergesslichen Sonnenuntergang erleben.

Jetzt NEU: Vermietung von Stand-Up-Paddle-Boards.

www.tennwil.ch | strandbad@tennwil.ch | 056 667 14 34

Jubiläumsfest der Hypi Lenzburg

Die gesamte Bevölkerung wurde von der Hypothekarbank Lenzburg zum 150. Jubiläumsfest eingeladen. Viel zu sehen und zu entdecken gab es auf dem Dorfplatz. Bei schönstem Wetter genossen die Meisterschwander feine Bratwürste, guten Wein und ein kühles Bier.

(jlo) – Viele strahlende Gesichter gab es beim 150. Jubiläumsfest der Hypothekarbank Lenzburg zu sehen. Grund dafür waren gute Gespräche mit alten Bekannten und Freunden, bei einem guten Glas Wein oder einem kühlen Bier. Für den Hunger gab es feine Hypiwürste mit Brot und Senf. Für diejenigen, die es lieber süss mochten, wurden Hypimuffins verteilt, die natürlich, passend zum Farbkonzept der Hypi, die Farbe blau als Topping erhielten. Nicht nur Kunden der Hypothekarbank wurden eingeladen, sondern die ganze Bevölkerung von Meisterschwanden! Dafür bedankten sich viele Meisterschwander persönlich beim Geschäftsleiter von Meisterschwanden, Marc Fricker. Eine Geste die viele schätzten! Die Kids rannten auf dem Dorfplatz umher und assen zuckersüsse blaue Zuckerwatte. Virtuell überraschte die Hypi ihre Kunden mit Virtual-reality-Brillen. Darin zu sehen war ein 3-minütiger 360-Grad-Film, über die Hypothekarbank am Puls der Region. Als Dank für die Treue in der Region, schenkte die Hypi der Gemeinde drei schöne Sitzbänke mit Tisch! Diese stehen ab jetzt auf dem Dorfplatz in Meisterschwanden und wurden während dem Fest bei einem Picknick gleich eingeweiht.

Die Jubiläumsgetränke kamen gut an bei der Bevölkerung.

Strahlende Gesichter unter den Festbesuchern.

Bei schönstem Wetter wurde auf dem Dorfplatz gefeiert.

Die Bevölkerung genoss feine Bratwürste und ein gutes Glas Wein.

Kunden-Schreiner Waldisberg

Türen
Böden
Schränke

Innenausbau
Insektenschutz
Spez. Anfertigungen

6288 Schongau 079 694 67 42

Siegenthaler Tankrevisionen AG

Heizöl • Diesel • Kohlen • Holz

Tel. 062 771 48 08

5737 Menziken • Fax 062 771 49 81

info@toptankrevisionen.ch

www.toptankrevisionen.ch

INNENPLATTEN

GARTEN- UND TERRASSENPLATTEN

BADAUSSTATTUNGEN

GROSSE AUSSTELLUNG – KOMPETENTE BERATUNG

Keramik: 056 648 48 88 info@joho-baukeramik.ch
Bäder: 056 648 48 80 baeder@joho-baukeramik.ch
Oberebenestrasse 40 5620 Bremgarten

JOHO
Baukeramik+Bäder AG

kinderapotheke

Wenn grosse Veränderungen anstehen ...

Die Sommerferien haben endlich begonnen und Ihre Kinder können sich nun während 5 Wochen vielem anderem widmen, als der Schule. Doch die Zeit rinnt uns ja bekanntlich durch die Hände und bald stehen für die Schüler grosse Veränderungen an. Sei es der Wechsel von zu Hause in den Kindergarten, von der Unter- in die Oberstufe oder von der Schule in die Lehre; dies sind grosse Schritte im Leben ihrer Kinder. Man lernt neue Freunde kennen, muss sich aber auch mit anderen Tagesstrukturen bekannt machen und sich anders organisieren. Dies ist nicht für jeden Schüler ein Klacks. Verständlicherweise lösen diese Veränderungen bei einigen Nervosität aus, oft schlafen die Kinder schlecht, sind den ganzen Tag müde. Manche reagieren auch mit körperlichen Symptomen wie z.B. undefinierbarem Bauchweh oder Kopfschmerzen auf Umstellungen.

Es ist sehr wichtig, den Kindern in diesen Phasen Halt und Unterstützung zu geben. Manchmal reicht das aber nicht aus. Um die Beschwerden zu lindern, kann man mit verschiedenen Mitteln aus der Komplementärmedizin arbeiten. Sehr geeignet sind in diesem Falle Kombinationen mit Schüsslersalzen, Spagyrik- und Gemmosprays sowie Bachblüten. Bei allen Behandlungen kann man gezielt auf die Symptome des Kindes eingehen und die entsprechende Mischung zusammenstellen.

Um eine optimale Wirkung zu erhalten, sollte bereits vor der grossen Umstellung mit der Behandlung begonnen werden, so können sich die Kinder dann bei Schulbeginn voll auf ihre neue Aufgabe konzentrieren und den neuen Abschnitt geniessen.

Kommen Sie zu uns in die *kinderapotheke*, wir beraten Sie gerne! Bis dahin wünschen wir Ihnen schöne und erholsame Sommerferien; bis bald!

Heidi Roos, Pharma-Betriebsassistentin
TopPharm Homberg Apotheke
zertifizierte medinform-*kinderapotheke*

STEFAN BÜSSER
Masterarbeit

Cystische Fibrose: Charity-Event mit Stefan Büsser

11. August 2018
Löwensaal Beinwil am See
18.30 Uhr Türöffnung
19.00 Uhr Beginn

Eintritt CHF 35.–

Vorverkauf unter:
vorverkaufbuessi@outlook.com

Herzlichen Dank unseren Sponsoren:

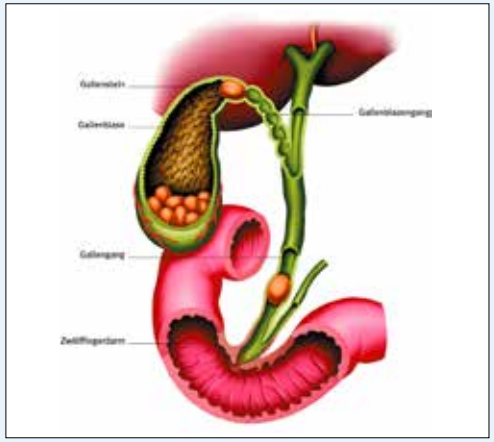
Grütter Bedachungen AG Bauspenglerei
BAUMANN HOLZBAU Beinwil am See/Birrwil
Malerei STEINER AG Beinwil am See
ResMed
Landi HALLWILERSEE
SUTER Heizung . Sanitär . Wärmepumpen
GASS Plattenarbeiten
SPITEX Zürich
KOCH OPTIK Meine Sehlösung
Mylan
physiotherapie BaS Mark Treure, 5712 Beinwil am See
seetaler gartenbau ag
Central-Apotheke Dr. F. Kesselring
Michael Galli Dachfenster GmbH
GILLES KAUFMANN

ZOC Wynental
Zentrum für Orthopädie und Chirurgie

Gallensteine – was nun?

Wenn die Steine keine Beschwerden verursachen, ist keine spezielle Therapie erforderlich. Falls jedoch Beschwerden bestehen, sollte nach eingehender Aufklärung über Krankheitsbild und Operation die steinhaltige Gallenblase entfernt werden.

Zum Verständnis: Die Galle wird in der Leber gebildet und dient der Fettverdauung. Sie wird in der Gallenblase nur gespeichert und im Falle der Nahrungsaufnahme über einen hormonellen Reflex über den grossen Gallengang in den Zwölffingerdarm abgegeben.



Bilden sich durch ein Missverhältnis von Gallensäuren, Cholesterin und Fett Steine in der Gallenblase, verursacht dies meist keine Beschwerden. Legen sich jedoch die Steine vor den Gallenblasenausgang, kann die Galle bei Nahrungsaufnahme nicht mehr entsprechend in den grossen Gallengang befördert werden, es resultieren Schmerzen, im schlimmsten Fall eine Kolik.

Des weiteren kann die Gallenblase entzünden oder kleinere Steine aus der Gallenblase in den grossen Gallengang geschwemmt werden, wo sie hängenbleiben können, was in einem Gallestau (Gelbsucht) oder in einer Bauchspeicheldrüsenentzündung münden kann. Man sieht also: Bestehen Schmerzen aufgrund von Gallensteinen, sollte man einen Arzt aufsuchen. Die Diagnose ist mittels Untersuchung, Blutwerten und Ultraschall relativ leicht zu stellen. Ist eine Gallenblasenentfernung bei Beschwerden oder einer Entzündung notwendig, kann diese heute in den allermeisten Fällen per Schlüssellochtechnik durchgeführt werden. Ueber 4 kleine Schnitte werden lange, stabförmige Instrumente unter Sicht mit einer ebenfalls stabförmigen Kamera in den Bauchraum eingebracht und mit diesen Instrumenten die Gallenblase samt der Steine entfernt. Nur in Ausnahmenfällen ist ein sogenanntes Umsteigen auf eine offene Operation noch notwendig.

Nach der Operation ist keine spezielle Diät einzuhalten, nach einer gewissen Anpassungszeit kann der grosse Gallengang die Reservoirfunktion der Gallenblase vollständig übernehmen. Bis dahin ist allenfalls am Anfang darauf zu achten, nicht zu fettreich zu essen.

Sollten Sie Probleme mit der Gallenblase haben, kann Ihr Hausarzt Sie jederzeit anmelden. Bei akuten Entzündungen ist eine schnelle Versorgung notwendig, wenn möglich innerhalb von 48 Stunden ab Auftreten der Symptome. Diesbezüglich bin ich über die Woche immer über die Praxis erreichbar, an den Wochenenden über die Zentrale des Spitals.

Quelle: Dr. med. Michael Kettenring und Dr. med. Bernd Heinrich sind Belegärzte am Asana Gruppe AG Spital Menziken

MAYA H

INDIVIDUELLE DAMEN- UND HERRENMODE
5734 Reinach · Hauptstrasse 38 · Tel. 062 771 07 07
info@maya-h.ch · www.maya-h.ch

MIT EIGENEM NÄH- UND ÄNDERUNGSATELIER
DAMENMODE GR. 34–52, HERRENKLEIDER GR. 46–64

SOMMER-
SCHLUSSVERKAUF
17. JULI –
31. JULI 2018

10.–
20.–
30.–
50.–
100.–

Der Abschied

Die Tränen kullern der jungen Mutter über die Wangen und ihre kleine Tochter schaut sie fragend an. Eben haben sie gemeinsam Abschied genommen von ihrer Katze, die sie fast zwei Jahrzehnte begleitet hat. Schon lange vor der Geburt des kleinen Mädchens war die Katze in der Familie und hat vieles miterlebt, war da um zu trösten oder hat einfach nur zugehört.

Als Kätzchen konnte man mit ihr spielen und schnurrend genoss sie die Streicheleinheiten auf dem Sofa. In den letzten Monaten ist sie aber immer schwächer geworden, hat kaum mehr gefressen und beim Tierarzt wurde dann mit einer Blutuntersuchung eine ungenügende Nierenfunktion festgestellt. Die Niereninsuffizienz ist eine häufige und bekannte Alterserkrankung und kann, wenn frühzeitig entdeckt, bis zu einem gewissen Masse behandelt werden, bzw. das Fortschreiten der Erkrankung kann gebremst werden. Auf Grund des hohen Alters (eine 20-jährige Katze kann mit einem 100-jährigen Mensch verglichen werden), und der in diesem Fall schlechten Prognose, hatten wir uns gemeinsam entschieden, keine Therapie mehr einzuleiten. Die Katze hatte ein gesundes und sorgenfreies Leben gehabt und sollte dieses in Würde und friedlich beenden dürfen. Einfach abzuwarten, bis das Tier auf Grund der Fressunlust und inneren Vergiftung immer schwächer wird und sterben würde, wäre für Tier und Besitzer unzumutbar. Für Tierärzte ist die Euthanasie weit weniger schlimm als für Tierbesitzer. Denn wir verlieren damit nicht unsere langjährigen Begleiter. Nein, es ist sogar eine sehr würdevolle und dankbare Aufgabe, Tier und Besitzer auf diesem letzten Weg begleiten zu dürfen und den Abschied schmerzlos, ruhig und friedlich zu gestalten. Ob ein eingeschläfertes Tier danach kremiert/begraben oder durch die Tierarztpraxis zur Tierkörpersammelstelle gebracht wird, bleibt einzig und allein Entscheidung der Besitzer. Hier ist nicht die Tierliebe entscheidend, sondern der eigene individuelle Trauerprozess. Auf Wunsch kann eine geplante Euthanasie auch zu Hause angeboten werden. Das empfiehlt sich vor allem bei sehr ängstlichen oder nicht transportfähigen Tieren. Manchmal ist es auch das Anliegen der Besitzer, in vertrauter Umgebung den letzten Weg zusammen zu gehen. Andere wiederum möchten das traurige letzte Kapitel lieber nicht zu Hause schreiben, sondern in der Praxis. Nicht selten verlassen die Kunden die Praxis erleichtert, weil die sorgenvolle, lang hinausgezögerte Aufgabe nun getan ist. Im Wissen, das Richtige getan zu haben für die langjährigen, treuen Begleiter, welche immer da waren, wenn man sie brauchte.

Patrick Curschellas, Kleintierpraxis Dr. Küng AG, 6215 Beromünster, www.kleintierpraxiskueng.ch

Quelle: Tierpraxis Dr. Opher Berger, Reinach und Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, Beromünster

art of hair

Montag	8.00 – 11.30 / 13.30 – 18.30
Dienstag	Geschlossen
Mittwoch	8.00 – 11.30 / 13.30 – 18.30
Donnerstag	8.00 – 11.30 / 13.30 – 18.30
Freitag	8.00 – 11.30 / 13.30 – 18.30
Samstag	8.00 – 14.00
Sonntag	geschlossen

Art of Hair | Corinne Moos
Hauptstrasse 1 | 5616 Meisterschwanden
056 667 02 49 | www.art-hair.ch

Damen- und Herrensalon

Ferien vom 23. Juli bis 4. August 2018
Ab 6. August bin ich gerne wieder für Sie da.

Ab CHF 17990.–*

HYUNDAI

* 1.0 T-GDi 2WD Pica, Abb.: 1.6 T-GDi 4WD DCT Launch Plus ab CHF 34900.–, unverbindliche Nettopreisempfehlung (in CHF, inkl. 7.7% MwSt.) – Normverbrauch gesamt (1.0 T-GDi 2WD | 1.6 T-GDi 4WD DCT): 5.2 | 6.7 l/100 km, CO_2-Ausstoss: 117 | 153 g/km, CO_2-Ausstoss aus Treibstoffbereitstellung 27 | 35 g/km, Energieeffizienz-Kat. D | G. – Ø CH CO_2: 133 g/km. – ** Die europäische Hyundai 5-Jahres-Werksgarantie ohne Kilometerbeschränkung gilt nur für Fahrzeuge, die ursprünglich vom Endkunden bei einem offiziellen Hyundai-Partner (in der Schweiz und dem Europäischen Wirtschaftsraum) erworben wurden, entsprechend den Bedingungen im Garantiedokument.

Garage Gut
Garage Gut
5616 Meisterschwanden
www.hyundai-swiss.ch

regionalpolizei lenzburg

Medikamente am Steuer

Nehmen Sie Medikamente ein? Denken Sie an mögliche Konsequenzen beim Fahren. Medikamente und Fahren vertragen sich nicht immer. In der Schweiz werden bei Strassenverkehrsunfällen, die auf die Einnahme von Medikamenten oder Drogen zurückzuführen sind, jährlich rund 150 Personen schwer verletzt oder getötet. Mehrere Studien kommen zum Schluss, dass dies Zahl in Wirklichkeit sogar noch höher liegt.

Jeder Lenker, jede Lenkerin eines Fahrzeugs muss über die erforderliche körperliche und geistige Leistungsfähigkeit verfügen (Art. 31 Abs. 2 und Art. 91 des Strassenverkehrsgesetzes SVG). Die Einnahme von Medikamenten kann diese Fähigkeit beeinträchtigen und rechtliche Konsequenzen nach sich ziehen (z. B. Entzug des Führerausweises für mindestens drei Monate).

Seien Sie darum vorsichtig und erkundigen Sie sich bei ihrem Arzt, Apotheker oder Drogist über Nebenwirkungen, bevor Sie sich unter Medikamenteneinfluss ans Steuer setzen. Sie schützen damit sich selbst ebenso, wie die anderen Fahrzeuginsassen und Verkehrsteilnehmenden.

Tipps zu Ihrer eigenen Sicherheit

- Informieren Sie sich bei einer Fachperson über mögliche Nebenwirkungen einer Arznei. Oft gibt es andere Medikamente mit gleicher Wirkung, welche die Fahrfähigkeit nicht beeinträchtigen.
- Seien Sie vorsichtig bei der Einnahme von Schlafmitteln: Sie können auch am Folgetag noch Wirkung zeigen.
- Verändern Sie die vorgeschriebene Dosis nur auf Rat einer Fachperson.
- Vermeiden Sie Alkohol, wenn Sie Medikamente einnehmen: Er kann die Wirkung verstärken oder aufheben.
- Setzen Sie sich nur ans Steuer, wenn Sie im Vollbesitz ihrer Kräfte sind.

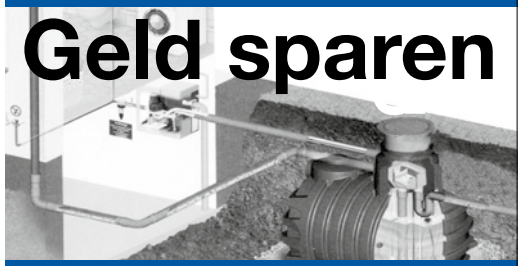
Weitere Informationen zum Thema finden Sie auf www.fragen-dann-fahren.ch oder www.bfu.ch und auch auf Ihrem Polizeiposten.

Quelle: Regionalpolizei aargauSüd und Regionalpolizei Lenzburg

AM Watershop AG

Schwimmbad / Whirlpool
Regenwassersammelanlagen
Gartenartikel / Baukeramik
Breiten 80, 5705 Hallwil
Telefon 062 777 44 45, www.water-shop.ch

Mit Regenwasser-Nutzung
Geld sparen



Besuchen Sie unsere Ausstellung

ELEKTRO MERZ GmbH

5615 Fahrwangen Tel. 056 676 60 70 www.elektro-merz.ch

Wasser
Die Quelle unseres Lebens

Wir empfehlen uns für:

- Um- und Neubauten
- Reparaturservice
- Solarwasserwärmer
- Sämtliche sanitäre Arbeiten
- Boilerentkalkungen
- Enthärtungsanlagen

Bereuter Haustechnik AG

Boniswilerstrasse 10
5707 Seengen
062 777 18 13

Seetalstrasse 54
5706 Boniswil
056 622 32 28

info@bereuter-haustechnik.ch www.bereuter-haustechnik.ch

HEIZUNG
BRENNERSERVICE
SANITÄR

Gewerbeverein Seetal: Mitgliederreise zum Abheben

Das Fliegen und alles, was mit der aviatischen Transportart zusammenhängt, ist mit einer ungebrochenen Faszination verbunden! Das hat sich auch im Vorfeld bei der Anmeldung zur diesjährigen Mitgliederreise des Gewerbevereins Seetal bestätigt.

(tmo.) – Die Nachfrage und das Interesse waren gross. Die Reise führte nach Zürich-Kloten, wo eine Flughafenführung mit Rundfahrt auf dem Programm stand. «Mitten drin, statt nur dabei»: Dieser Slogan brachte es treffend auf den Punkt. Nie sonst erhält man einen so spannenden Einblick in die Vielfältigkeit und das pulsierende Geschehen des Flughafens, als auf einer Führung mit einem kompetenten Tour-Guide, welcher auf eine jahrelange Berufserfahrung zurückblicken kann. Die Führung in zwei Gruppen durch die Terminals und das Airside-Center (die Passagierdrehscheibe), der Einblick in das Pistensystem des Flughafens: Einfach faszinierend! Beim Dock E hiess es für die Seetaler Gewerbetreibenden dann «Einsteigen zu einer rund einstündigen Rundfahrt im Bus». Diese führte unter anderem vorbei am REGA-Stützpunkt, dem General Aviation Center, dem Cateringunternehmen Gate Gourmet und dem Hangar der SR Technics, wo Flugzeuge gewartet werden. Bei der Flughafenfeuerwehr und in der Winterdiensthalle wurden die Besucher von imposanten Fahrzeugen empfangen. Höhepunkt dieser Rundfahrt war der Aufenthalt beim Kreuz der Pisten 10/28 und 16/34. Von hier aus konnte man die Starts und Landungen der Flugzeuge aus nächster Nähe mitverfolgen. Sahnehäubchen bildete dabei der Start eines Airbus A380-800 der Fluggesellschaft Emirates.

Seit 1928 aus eigener Produktion
Für Sie nur das Beste
WIPF KÜCHEN
WIPF KÜCHEN AG, 5616 Meisterschwanden, T 056 667 13 29, www.wipf-kuechen.ch

Gönnen Sie sich ein genussvolles kulinarisches
Vergnügen!
Gegen Abgabe dieses Inserates offerieren wir Ihnen einen Kaffee
Volare
RISTORANTE ITALIANO
Bremgarterstrasse 17 | 5622 Waltenschwil | 056 622 22 20
www.ristorantevolare.ch
Öffnungszeiten
Montag Ruhetag (Gruppen auf Anfrage möglich)
Dienstag – Samstag: 10 – 23 Uhr | Sonntag: 10 – 22 Uhr
Durchgehend warme Küche

Cystische Fibrose: Charity-Event mit Stefan Büsser

Um gegen die Erbkrankheit Cystische Fibrose weiter anzukämpfen, organisiert Daniela Oswald am 11. August im Löwensaal Beinwil am See einen CF Charity-Event. Zu Gast wird Radiomoderator und Comedian Stefan Büsser sein, der selber an der Krankheit leidet!

(jlo) – Cystische Fibrose (CF) ist eine fortschreitende Erkrankung, welche nicht geheilt, aber mit einer breiten Palette von Therapiemöglichkeiten behandelt werden kann. In der Schweiz leben ungefähr 960 CF-Betroffene und rund 350 000 Schweizer tragen CF in sich. Die Cystische Fibrose entsteht durch einen Fehler im Erbgut, den die Eltern an die Kinder weitergeben, ohne dass die Eltern krank sind, sondern nur Träger. Bei CF-Betroffenen funktioniert der Austausch der Zellen mit ihrer Umgebung – u.a. von Wasser und Salz – nicht. Dadurch werden sämtlich gebildete Körpersekrete «zähflüssig». Von dieser Störung sind vor allem die Lunge und der Verdauungstrakt betroffen. Im Verdauungstrakt können die Nährstoffe nicht richtig in den Körper aufgenommen werden, was zu fehlender Gewichtszunahme, Bauchschmerzen und Durchfall führt. Mit speziellen Verdauungsenzymen in Form von Kapseln, die bei jedem Essen eingenommen werden müssen, kann dieser Fehlfunktion vorgebeugt werden. Der «zähflüssige» Schleim in der Lunge führt zu Husten, Bakterienbesiedlungen und Entzündungsreaktion (Lungenentzündung etc.). Dabei wird die Lunge fortlaufend zerstört, so dass meistens eine Lungentransplantation unumgänglich ist. Hiermit wollen wir gleichzeitig darauf hinweisen, wie wichtig es ist, einen Organspendeausweis zu besitzen – nämlich um Leben zu retten. Dank der Organspende, neu erforschten Medikamenten, besseren Therapien – sind die Lebenserwartungen deutlich gestiegen und ermöglichen CF-Betroffenen, ein relativ normales Leben zu führen. Stefan Büsser, den man eher unter dem Namen «Büssi» kennt, wird Sie durch diesen interessanten Abend führen und anschliessend seine Comedyshow «Masterarbeit» präsentieren. Die Eintrittskosten von CHF 35.– fliessen vollumfänglich in den Forschungsfonds der CFCH (Schweizerische Gesellschaft für Cystische Fibrose) mit dem Ziel, CF heilen zu können. Für alle, die noch keine Tickets haben, können unter **vorverkaufbuessi@outlook.com** welche bestellen. Engagieren Sie sich gemeinsam mit CFCH und spenden Sie mit am CF Charity Event.

Leben mit einer chronischen Krankheit. Cystische Fibrose (CF) ist die häufigste Stoffwechselerkrankung in Westeuropa.

Charity Event
11.8.2018

Löwensaal Beinwil am See
18.30 Uhr Türöffnung
19.00 Uhr Beginn
Eintritt CHF 35.–
Vorverkauf unter:
vorverkaufbuessi@outlook.com

Christian Schweizer (l.) und Matthias Haller gönnen sich vom 14. Juli bis 12. August eine Expo-Auszeit.

WYNAexpo: Gewerbetreibende sind in Expo-Laune

Der WYNAexpo-Express hat Fahrt aufgenommen. Und wie! Die beiden Macher der Gewerbeschau im Reinacher Moos vom 2. bis 5. Mai 2019, Christian Schweizer und Matthias Haller, können bereits eine erste positive Zwischenbillanz ziehen. Die Ausstellungsflächen gehen weg wie warme Weggli.

(tmo.) – Wer Rot sieht und Freudensprünge macht, ist nicht etwa reif für die Insel. Ganz im Gegenteil. Vielmehr gehört er zu den Machern der WYNAexpo 2019 im Reinacher Moos, die unter dem Motto «Das Leuchtfeuer der Region» steht. Rot eingezeichnet sind nämlich jene Flächen auf dem Ausstellungsplan, die bis heute bereits verkauft sind. 75 Prozent in den festen Gebäuden (sprich Eis-, Tennis- und Reithalle) sind bereits weg und das Aussengelände ist bereits zu 100 Prozent ausgebucht. Klar, dass unter diesen Umständen die Herzen des zweiköpfigen OKs Freudensprünge machen. «So etwas haben wir noch nie erlebt, dass gut neun Monate vor Ausstellungsbeginn so viele definitive Buchungen bei uns eingegangen sind», wie Christian Schweizer und Matthias Haller sagen. Zum dicken Plus bei den lokalen und regionalen Gewerbetreibenden zählen die Attraktivität und die Popularität der WYNAexpo. Sie ist ohne wenn und aber ein Schaufenster mit Anziehungskraft. Von daher gilt: Hier kauft niemand die Katze im Sack. «Erfreulich, wieviele Aussteller wieder ohne zu zögern zugesagt haben», wie Christian Schweizer sagt. Natürlich werden in den Köpfen der beiden Expo-Macher diverse Ideen gesponnen. Neu ist das Zwischenzelt, welches die Eishalle mit der Reithalle verbindet. Dort ist der Gastrobereich mit den langjährigen und bekannten Gesichtern anzutreffen. Auch eine Sonderschau zum Thema «Baustelle» ist dort geplant. Grundsätzlich ist das Zurücklehnen nicht das Ding von Christian Schweizer und Matthias Haller. Unter den erwähnten Umständen gönnen sich die beiden allerdings eine kurze Auszeit. Das Expo-Büro bleibt deshalb vom 14. Juli bis 12. August geschlossen. Infos unter www.wynaexpo.ch

Jeden Tag bestrebt, ihr Bestes zu geben, Trainingserfolge zu feiern und den Schmerz ihrer Patienten zu lindern: Das Meditop-Team aus Seengen.

Das Meditopcenter erstrahlt nun doppelt so gross

Ein Haus im Haus – das gibt es im Meditopcenter in Seengen an der Schulstrasse 9 zu sehen! Aus Schweizer Lärchen-Douglasienholz wurden neue Physiotherapie-, Osteopathie- und Fitnessräume erschaffen. Auf 2000 m² Fläche können Patienten und Kunden nun selbstständig trainieren und ihre Therapien besuchen.

(jlo) – Wer kann schon behaupten, dass er beim Fitnesstraining auf dem Stepper die Sicht auf den Hallwilersee geniessen kann? Im Meditopcenter ist dies möglich! Fitnesstraining, Physiotherapie, Gesundheitstrainings und Osteopathie: Alles unter einem Dach und ab Mai auf doppelt so grosser Fläche, wie noch letztes Jahr. Von fünf auf acht Physiotherapieräume, zwei neue Osteopathieräume, sowie eine grosse Fläche für selbstständig trainierende Mitglieder. Aber auch neue Group-Fitness-Räume, die es ermöglichen, mehr Teilnehmer einzuladen, Pfunde beim Zumba, Power Yoga oder Indoor Cycling zu verlieren. Rund 20 Mitarbeitende, darunter 8 Physiotherapeuten, begleiten mit diversen Therapien bis zu 2000 Patienten im Jahr auf dem Weg zur Heilung. 8 Instruktoren führen Neumitglieder Schritt für Schritt in das Fitnesstraining ein, bis sie selbstständig an den neuwertigen Geräten Kraft, Ausdauer und Beweglichkeit trainieren können. Die guten Feen im Hintergrund managen das Backoffice, damit auch jeder seinen Trainingsschlüssel erhält! Das Fachpersonal im Meditopcenter nimmt Sie gerne an die Hand und führt Sie ein in die Welt der Gesundheit und Leistungsfähigkeit – etwas tun für einen trainierten Körper müssen Sie aber selber! Nutzen Sie die Gelegenheit und vereinbare Sie ein Probetraining.

Die Kraft der Pflanzen für Haar und Haut

Im Zusammenhang mit der Promotion der Pflegeserie Botanique Pure Nature wurde bei Intercoiffure-Kosmetik Holliger Seengen und Holligerhair & beauty Hitzkirch ein Wettbewerb durchgeführt. Die Ziehung unter den richtigen Antworten erfolgte durch die Benjamine der beiden Teams. Die glücklichen Gewinner wurden direkt benachrichtigt.

(Eing.) – Botanik, das älteste Teilgebiet der Biologie, befasst sich mit der Lehre vom Aufbau und der Funktion der Pflanzen. Gepaart mit der Idee der Phytotherapie, dem seit Jahrhunderten bestehenden Wissen der Menschen um die Heilkraft der Pflanzen. Sie ist Magie und Medizin, bringt Gesundheit und Linderung, Schönheit und Schutz – alles aus der Natur – aus der Kraft der Pflanzen.

Die neue La-Biosthétique-Serie Botanique Pure Nature verneigt sich vor dieser grandiosen Kraft der Natur: Die Haut- und Haarpflegeprodukte erreichen ihre Wirkung ausschliesslich durch den Einsatz wertvoller Pflanzenessenzen: Die 100 % zertifizierte, vegane Naturkosmetik für Haar und Haut enthält keine tierischen Inhaltsstoffe, Parabene, Mineralöle, Silikone, Sulfate und keinen Alkohol.

Mit Sicherheit natürlich

«Wann immer möglich, geben wir natürlichen Wirkstoffen seit jeher den Vorzug. Nach unserer Überzeugung erzielen Wirkprinzipien, die sich der Natur von Haar und Haut anpassen, langfristig die besten Ergebnisse. Unser Ziel war es, eine Serie aus der Kraft der Pflanzen zu schaffen. Inspiration war für uns dabei die jahrtausendealte Phytotherapie (Pflanzenheilkunde). Diese Grundidee haben wir mit Botanique Pure Nature auf die Kosmetik übertragen. Unsere Pflanzenwirkstoffe werden dabei nach ihrer Wirkweise und Intensität bewertet.»

«Ethik, Performance, Genuss» Botanique Pure Nature vereint die Vorzüge 100 % zertifizierter Naturkosmetik mit dem kompromisslosen Qualitätsanspruch, der an jedes La-Biosthétique-Produkt gestellt wird. Gekrönt werden die Formulierungen durch kostbare und gleichzeitig aromatherapeutisch wirkende Düfte der preisgekrönten Berliner Natur-Parfümeurin Tanja Bochnig.

Für die Produkte Botanique Pure Nature werden Sie in den beiden Salons Intercoiffure-Kosmetik Holliger Seengen und Holliger hair & beauty Hitzkirch kompetent beraten, damit Sie sich rundum wohlfühlen können.

Mehr unter www.coiffure-holliger.ch

WYNA
expo
REINACH
wynaexpo.ch

DAS LEUCHTFEUER DER REGION!

2.– 5. Mai 2019

Hauptsponsor
Aargauische Kantonalbank

Sponsor
ews LocalPower

STIFTUNG
GÄRTNERHAUS
INTEGRATIONSZENTRUM
Lindenweg 5 | 5616 Meisterschwanden
www.gaertnerhaus.ch | 056 676 74 00

Gartenbau

In Begleitung einer kundigen Fachperson verrichten unsere Klienten Gartenarbeiten »quer Beet«. Mehr Informationen finden Sie auf unserer Website.

Thomas Bolliger, unser Teamleiter Gartenbau, freut sich auf Ihre Kontaktaufnahme.
056 676 74 23
info@gaertnerhaus.ch